



SECTION 1: Identification de la substance/du mélange et de la société/l'entreprise

1.1 Identificateur de produit	100491 Quantum Cartridge w/B-25
1.2 Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées	Hardener/ Mixture la réparation automobile
1.3 Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité	ITW Evercoat a division of Illinois Tool Works Inc. 6600 Cornell Road Cincinnati, OH 45242 513-489-7600
1.4 Numéro d'appel d'urgence	CHEM TEL: +1-813-248-0593

SECTION 2: Identification des dangers

2.1 Classification en accord avec la réglementation (EC) No 1272/2008

2.1 Classification en accord avec la réglementation (EC) No 1272/2008	Sensibilisation cutanée, catégories de danger 1 Lésions oculaires graves/irritation oculaire, catégorie de danger 2
--	--

Classification en accord avec la réglementation (EC) No 1999/45/CE	F - Facilement inflammable Xi - Irritant
---	---

Risques pour la santé	Peut entraîner une sensibilisation par contact avec la peau; Irritant pour les yeux
------------------------------	---

Effets physico-chimiques	Facilement inflammable
---------------------------------	------------------------

2.2 Éléments d'étiquetage

Pictogramme



Mention d'avertissement Attention

Mention de danger H317 - Peut provoquer une allergie cutanée.
H319 - Provoque une sévère irritation des yeux.

Conseils de prudence P280 - Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/ du visage.
P305+P351+P338 - EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

P261 - Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols.

P333+P313 - En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin.

P337+P313 - Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.

P272 - Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail.

Indications de danger

F - Facilement inflammable

Xi - Irritant

Symboles de l'UE



2.3 Autres dangers

donnée non disponible

SECTION 3: Composition/informations sur les composants

Composant	Concentration	N CAS No REACH	(CE) No. 1272/2008	1999/45/CE
Benzoyl Peroxide	10 - 30	94-36-0	Eye Irrit. 2; H319 Org. Perox. C; H242 Skin Sens. 1; H317	E O XI R3 R7 R36 R43
Methanol	1 - 5	67-56-1	Acute Tox. 3; H311 Acute Tox. 3; H331 Acute Tox. 3; H331 Acute Tox. 3; H301 Acute Tox. 3; H331 Flam. Liq. 2; H225 STOT SE 1; H370	F T R11 R23/25
Oxirane, mono derivatives	0.1 - 1	68609-97-2	Skin Irrit. 2; H315 Skin Sens. 1; H317	

Pour le texte complet des mentions de danger-H et des phrases-R mentionnées dans cet article, voir chapitre 16

SECTION 4: Premiers secours

4.1 Description des premiers secours

Inhalation

Emmener à l'air libre. En cas de difficulté respiratoire, faire administrer l'oxygène par un personnel formé. Si la victime a cessé de respirer, effectuer la respiration artificielle et faire administrer l'oxygène par un personnel formé. Consulter un médecin immédiatement. Consulter un médecin immédiatement. Garder la victime au chaud et au calme. Si la victime a cessé de respirer, dégager les voies respiratoires, desserrer le col et la ceinture et effectuer la respiration artificielle. En cas de respiration difficile, il serait peut-être bon d'administrer de l'oxygène à

Contact avec les yeux	condition que ce soit fait par un personnel compétent de préférence sur les conseils d'un médecin. Rincer les yeux à grande eau pendant 20 minutes au moins en soulevant les paupières souvent. Pencher la tête pour empêcher que le produit ne s'approche de l'oeil non contaminé. Consulter un immédiatement et surveiller l'oeil chaque jour selon les conseils du médecin.
Contact avec la peau	Laver à l'eau et au savon. Consulter un médecin si une irritation se développe ou persiste. Enlever les vêtements contaminés et continuer à rincer à grande eau. Consulter un médecin si les symptômes persistent Laver les vêtements avant de les remettre.
Ingestion	Ne pas provoquer le vomissement et consulter un médecin immédiatement. Boire deux verres d'eau ou de lait pour diluer. Porter cette fiche technique santé-sécurité à l'attention du personnel médical. Ne provoquer le vomissement que sous la direction d'un personnel médical.
4.4 Auto protection du secouriste	donnée non disponible

4.2 Principaux symptômes et effets, aigus et différés

Symptôme Voir la section 4.1

4.3 Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires

Note aux Docteur Aucune information supplémentaire disponible en matière de secours d'urgence.

SECTION 5: Mesures de lutte contre l'incendie

5.1 Moyens d'extinction Utiliser de la mousse résistant à l'alcool, du gaz carbonique ou un produit chimique sec pour combattre un incendie. L'eau peut être inefficace mais des vaporisateurs d'eau peuvent être utilisés pour éteindre un incendie s'ils sont dirigés à la base des flammes. On peut aussi utiliser l'eau pour absorber la chaleur et empêcher les matériaux exposés au feu de se trouver endommagés. Gaz carbonique Produit chimique sec

Agents d'extinction non appropriés donnée non disponible

5.2 Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange

Risques d'incendie et / ou d'explosion Les vapeurs peuvent s'enflammer au contact d'étincelles, de flammes ou autres sources d'ignition si le produit se trouve au niveau ou au-delà de la limite inférieure de son point éclair, provoquant un incendie (de classe B). Les vapeurs sont plus lourdes que l'air et peuvent se déplacer vers une source d'ignition et créer un retour de flammes.

Produits de combustion dangereux Gaz carbonique, Oxyde de carbone, Anhydride phthalique, Hydrocarbures

5.3 Conseils aux pompiers

Méthodes et protection de lutte contre l'incendie

Ne pas s'approcher d'un incendie sans protection adéquate, ce qui comprend un appareil de respiration autonome et un équipement de protection complet. Lutter contre l'incendie d'une distance raisonnable et d'un emplacement protégé étant donné la présence potentielle de vapeurs dangereuses et de produits de décomposition. Les composants inflammables de ce

produit peuvent être plus légers que l'eau et brûlent tout en flottant à la surface. Utiliser vaporisateurs et brouillards pour refroidir. Le produit prend feu facilement si on le laisse se sécher.

SECTION 6: Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

6.1 Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence Pour les non-secouristes Pour les secouristes

Le personnel non-urgence doivent être dégagés de la zone. Le nettoyage du produit déversé ne devrait pas avoir d'effets nocifs sur la santé si tout contact peut être évité. Suivre les recommandations en matière d'équipement de protection individuelle décrites à la Section VIII de cette fiche technique santé-sécurité.

6.2 Précautions pour la protection de l'environnement

donnée non disponible

6.3 Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage

Aucune directive particulière en matière de nettoyage. Rassembler et mettre à la poubelle. Couper les sources de l'ignition; y compris l'équipement électrique et les flammes. Interdire de fumer. Utiliser un absorbant inerte comme le sable ou la vermiculite. Placer dans conteneur fermé et correctement étiqueté.

6.4 Référence à d'autres sections

Refer to section 13 for disposal information.

SECTION 7: Manipulation et stockage

7.1 Précautions à prendre pour une manipulation sans danger

Le produit irrite légèrement. Eviter toute exposition inutile. Eviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Se laver les mains avant de manger. Utiliser une ventilation adéquate. Eviter tout contact avec le produit. Eviter de respirer poussières ou fumées, n'utiliser que dans des endroits bien ventilés.

7.2 Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités

Ranger dans un endroit frais, sec et aéré. Isoler des matières et des conditions incompatibles. Conserver le(s) conteneur(s) fermés. Entreposer dans un endroit frais. Eloigner de la chaleur, des étincelles et d'une flamme. Entreposer dans un conteneur fermé hermétiquement.

7.3 Utilisation(s) finale(s) particulière(s)

Hardener/ Mixture
la réparation automobile

SECTION 8: Contrôles de l'exposition/protection individuelle

8.1 Paramètres de contrôle

Nom chimique	ACGIH TLV-TWA	ACGIH STEL	IDLH
Benzoyl Peroxide	5 mg/m3		donnée non disponible
Methanol	200 ppm	250 ppm STEL; 328 mg/m3 STEL	donnée non disponible

8.2 Contrôles de l'exposition

Contrôles techniques appropriés Protection respiratoire

La ventilation d'échappement locale ou autres contrôles techniques sont nécessaires lorsqu'on manie ou utilise ce produit pour éviter la surexposition. Utiliser des systèmes de ventilation anti-déflagrants. Une protection respiratoire peut être exigée pour éviter la surexposition lorsqu'on manie ce produit. Le système de ventilation général ou local est le

Protection des yeux	moyen de protection préféré. Utiliser un appareil de protection respiratoire si le système de ventilation général de la pièce n'est pas disponible ou est insuffisant pour éliminer les symptômes.
Protection de la peau	Porter des lunettes chimiques de sécurité avec protection latérales lorsqu'on manipule ce produit. Ne pas porter de lentilles de contact. Pas normalement considéré comme un danger pour la peau. Si certaines conditions d'utilisation présentent un risque de contact cutané, suivre les règles d'hygiène et appliquer une crème protectrice sur les mains avec ou sans gants chirurgicaux étanches. Se laver les mains et autres parties du corps exposées à l'eau et avec un savon doux avant de manger, boire et avant de quitter le travail.
Gants	Aucune information disponible
Dangers thermiques	donnée non disponible

SECTION 9: Propriétés physiques et chimiques

9.1 Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

Forme	pâte
Couleur	bleu
Odeur	Aromatique Similaire à l'éther
Seuil olfactif	donnée non disponible
pH	donnée non disponible
point de fusion/point de congélation (°C)	-30.6
point initial d'ébullition et intervalle d'ébullition (°C)	145
Point d'éclair	NDA
Taux d'évaporation	donnée non disponible
Inflammabilité (solide, gaz)	donnée non disponible
Limites supérieure d'inflammabilité ou d'explosivité	Not applicable
Limites inférieure d'inflammabilité ou d'explosivité	Not applicable
Pression de vapeur	5,0 mmHg @ 68 °F / 20 °C
Densité de vapeur	Plus lourd que l'air. Les vapeurs qui se dégagent de ce produit auront tendance à se déposer et s'accumuler au niveau du sol.
densité relative	0,83
solubilité(s)	Négligeable; 0-1%
Coefficient de partage: n-octanol/eau	donnée non disponible
Température d'autoinflammabilité	490
Température de décomposition	donnée non disponible
Viscosité	donnée non disponible
propriétés explosives	donnée non disponible
propriétés comburantes	donnée non disponible
9.2 Autres informations	donnée non disponible

SECTION 10: Stabilité et réactivité

10.1 Réactivité	donnée non disponible
------------------------	-----------------------

10.2 Stabilité chimique	Stable dans des conditions normales.
10.3 Possibilité de réactions dangereuses	donnée non disponible
10.4 Conditions à éviter	donnée non disponible
10.5 Matières incompatibles	Peroxydes; Acides forts; Agents oxydant forts
10.6 Produits de décomposition dangereux	Gaz carbonique Oxyde de carbone Anhydride phthalique Hydrocarbures

SECTION 11: Informations toxicologiques

11.1 Informations sur les effets toxicologiques

Composants avec valeurs limites d'exposition professionnelle

Nom chimique	No.-CAS	DL50 Oral(e)	DL50 Dermale	CL50 Inhalation
donnée non disponible				

SECTION 12: Informations écologiques

12.1 Toxicité	donnée non disponible
12.2 Persistance et dégradabilité	donnée non disponible
12.3 Potentiel de bioaccumulation	donnée non disponible
12.4 Mobilité dans le sol	donnée non disponible
12.5 Résultats des évaluations PBT et VPVB	donnée non disponible
12.6 Autres effets néfastes	donnée non disponible
Autres informations	donnée non disponible

Données sur l'écotoxicité

Nom chimique	No.-CAS	Toxicité pour Crustacés CE50	Toxicité pour les algues CEr50	Toxicité pour le poisson CL50
donnée non disponible				

SECTION 13: Considérations relatives à l'élimination

13.1 Méthodes de traitement des déchets

Description des déchets pour produit usé	Le produit utilisé ou mis au rebut est un déchet dangereux.
Méthodes d'élimination	Éliminer par incinération en respectant les lois en vigueur au niveau de la localité, de l'état et au niveau fédéral et provincial.
Code d'élimination des déchets (s) (européenne du catalogue des déchets)	donnée non disponible

SECTION 14: Informations relatives au transport

Transport terrestre:

14.1 Numéro ONU:	UN3108
14.2 Nom d'expédition des Nations unies:	ORGANIC PEROXIDE TYPE E, SOLID (DIBENZOYL PEROXIDE)
14.3 Classe(s) de danger pour le transport:	5.2
14.4 Groupe d'emballage:	donnée non disponible

Transport aérien:

14.1 Numéro ONU: UN3108
 14.2 Nom d'expédition des Nations unies: ORGANIC PEROXIDE TYPE E, SOLID (DIBENZOYL PEROXIDE)
 14.3 Classe(s) de danger pour le transport: 5.2
 14.4 Groupe d'emballage: donnée non disponible

Transport par mer:

14.1 Numéro ONU: UN3108
 14.2 Nom d'expédition des Nations unies: ORGANIC PEROXIDE TYPE E, SOLID (DIBENZOYL PEROXIDE)
 14.3 Classe(s) de danger pour le transport: 5.2
 14.4 Groupe d'emballage: donnée non disponible

14.5 Dangers pour l'environnement: aucun
 14.6 Précautions particulières à prendre par l'utilisateur: donnée non disponible
 14.7 Transport en vrac conformément à l'annexe II de la convention Marpol 73/78 et au recueil IB: donnée non disponible

SECTION 15: Informations réglementaires

15.1 Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement

Nom chimique	EINECS	SVHC
Benzoyl Peroxide	Y	N
Methanol	Y	N
Oxirane, mono derivatives	Y	N

15.2 Évaluation de la sécurité chimique: donnée non disponible

SECTION 16: Autres informations

Liste du texte complet des Positions H en section 3

- H225 - Liquide et vapeurs très inflammables.
- H242 - Peut s'enflammer sous l'effet de la chaleur.
- H301 - Toxique en cas d'ingestion.
- H311 - Toxique par contact cutané.
- H315 - Provoque une irritation cutanée.
- H317 - Peut provoquer une allergie cutanée.
- H319 - Provoque une sévère irritation des yeux.
- H331 - Toxique par inhalation.
- H336 - Peut provoquer somnolence ou vertiges.
- H371 - Risque présumé d'effets graves pour les organes.
- H372 - Risque avéré d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.

Liste des phrases R pertinentes (chap. 3)

Grand risque d'explosion par le choc, la friction, le feu ou d'autres sources d'ignition
Peut provoquer un incendie
Facilement inflammable
Toxique par inhalation et par ingestion
Irritant pour les yeux
Peut entraîner une sensibilisation par contact avec la peau

Conseils de prudence Prévention

P261 - Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols.
P264 - Se laver soigneusement après manipulation.
P272 - Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail.
P280 - Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/ du visage.

Réponse

P302+P352 - EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon.
P305+P351+P338 - EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.
P321 - Traitement spécifique (voir ... sur cette étiquette).
P333+P313 - En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin.
P337+P313 - Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.
P363 - Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.

élimination

P501 - Éliminer le contenu / récipient conformément à la réglementation locale / régionale / nationale / internationale pour les déchets dangereux.

AVIS: Les informations les présentes est considérée comme étant correctes à la date de publication de sources, qui sont considérées comme exactes et fiables. Comme il ne est pas possible de prévoir toutes les circonstances d'utilisation, les bénéficiaires sont priés de vérifier, à l'avance de nécessité, que l'information est courante, applicable et adaptée à leur situation